

À lire : ce n'est pas à nous de le gérer.

Cette feuille est un modèle non contraignant pour vous, l'hôte. L'obligation de déclaration des voyageurs incombe à l'établissement d'hébergement, c'est-à-dire à vous — pas à Quartavo. Nous ne collectons, ne conservons ni ne transmettons aucune donnée de déclaration de vos voyageurs, et nous ne vérifions pas si vous respectez cette obligation. Les mentions exigées, la personne qui doit signer et la durée de conservation dépendent du droit du lieu de votre hébergement (en Allemagne §§ 29, 30 BMG — uniquement pour les voyageurs étrangers depuis le 01/01/2025). Vérifiez vous-même les règles applicables ; en cas de doute, adressez-vous à votre commune ou à un conseil juridique.

AUFENTHALT / STAY / SÉJOUR

Anreise / Date of arrival / Date d'arrivée

Voraussichtliche Abreise / Expected departure /
Départ prévu

Unterkunft / Accommodation / Hébergement

GAST / GUEST / CLIENT

Familienname / Surname / Nom de famille

Vorname / First name / Prénom

Geburtsdatum / Date of birth / Date de naissance

Staatsangehörigkeiten / Nationalities / Nationalités

Anschrift / Address / Adresse

Ausweis-/Passnummer / ID or passport number /
Numéro de pièce d'identité

MITREISENDE / FELLOW TRAVELLERS / ACCOMPAGNANTS

Zahl der Mitreisenden / Number of fellow travellers
/ Nombre d'accompagnants

1. Name, Staatsangehörigkeit / Name, nationality /
Nom, nationalité

2. Name, Staatsangehörigkeit / Name, nationality /
Nom, nationalité

3. Name, Staatsangehörigkeit / Name, nationality /
Nom, nationalité

4. Name, Staatsangehörigkeit / Name, nationality /
Nom, nationalité

Ort, Datum / Place, date / Lieu, date

Unterschrift des Gastes / Signature of the guest / Signature du
client

Modèle fourni par Quartavo. Ne constitue pas un conseil juridique et ne prétend pas à l'exhaustivité. Les fiches remplies restent chez vous,
l'hôte ; Quartavo n'en reçoit aucune.